

Բուսիս և ձաքօնիս մուհարեպե
 տէն պի իթիթիֆաք հապը օւապիլիւր
 բօնիս, Չին և Բուսիս պէյիլնաւ ի
 ճի պի իթիթիֆաքը միսէլէս աք
 լունապիլիւր, Չաթէն ձաքօնիսնը Ագ
 Շարգհա բօլիթիգասը տա պու եզաւ
 չիւնքի ձաքօնիս Բուսիայը Ագասի Շ

[illegible]

Միւսանշաններն ազդեցութեան սփռում, աւելման գործընթացն էնչի պիտ մէնջարեկէօրէնէնէք տիր, Բուսիա՝ Պահրը Մուհիթ հուսուսընտան չէքըլէնէք վէ իւշ աւորտան պէրու, խուսուսա սնն էլլի սննէ զարօրնտա Ագսաի Շարքընը ուզաք թաւաքալընտա պիււա ֆաւաւ ինրա իննէքաթ օլտուէքը թէնաքիքաթը իրթամ պուււնաք ալըր, Ձին տէվլէթի, Ճաքոնըն թէնսսիրի թահթընա գուվլէթ լէնէրէք վէ թըւար իլէ թէնհիք օլտուարաք, Բուսիա ինչին Ձինէ գարըր թէնգավուշ՝ դայրը գապիլ պիր հալ քէպա իլլէնէնէք տիր, Ճաքոնիա, Գօրէնաւա սէրպլաթ մէյտան սուլարաք, Մանչուրիտէ վէ Ձինին չըմալ ըրադարալընտա թիւսաթէթիլի թազվէ իտէնէք, 70—80 միլիօնլըք պիր տէվլէթի տքքըրիյէ օլաւաք, վէ Սիպէրիա հուսուսը իւզէրիտէ պէքքիլէք րօլընը ինրա իլլէնէնէք տիր, Բուսիա՝ Սիպէրիանըն կիլլի վէ ճէսիմ մն. պալարընը գուլանմաք վէ պուստան երւզ սէնն սոնրա երւզ միւսոն էնալիլի պլալէնէնէք պիր հալէ կէլէպիլնէնէք օլաւ օ թըթաւտա նուֆուրա տէլլիյի արթըրաք թէչպպիլիսնտէ մանուսա գալաւաք ալըր, Ճաքոն վէ Ձին հիւքիւմէթ լէրինին, Մանչուրիտէն մատաւ, Ձին մէմալլէրինին մէքքէլլէրինտէ ինրա իտէնէքըրի սէրպլաթիլ թիւսաթէթ ուսուլի՝ Բուսիա ինչին էնէմիլիյէթիլ տիր, չիւնքի չալըշան վէ դայեուր Ճաքոնը՝ օրատա Բուս Մուսիլինէ, հէմ իշ պրաքմաեւաւաք ալըր, էնէ տէ Բուս Մուսիլինին՝ Ճաքոնընը մէնալլէթինէ վէ չալըրընընտան եւթիլլէթի գապիլ տէլիլ տիր, լաքին Ագսաի Շարք քիաթարընտան եալընըք Բուսիա տիրարտա գալմաւալք, էվրօքալը վէ Աւերիքալը էննէպիլէր տալիս աշիլ հալէ սիւշտը օլաւալըտըր տիր, Ալմանիանըն ալըշ գարու մաքամընաւ Ձինտէ իշգալ, վէ ուղրուսա րլք չօգ մէալըրիթ իթտիլի Բիսաշէու, թիւսաթէթ մաքսէտի իլլին պիր իշ հարամաեւաւաք ալըր, Իսկիլթէրա, Ձինտէքի միւսթէմլէքա. թաւ վէ ճիւլըր մէմալըն միւսալընտա տա կէօրէնէք տիր, Շըմալը Աւերիքա, մամուլաթը ճէսիլլէթին պազընէսինի Ագ. ոտի Շարքտա սիւրմէյէ չալըտըլը հալտէ, Ճաքոն սիւրալինէ վէ Ձինլիլէրին րազպէթ սպիլլիլինէ գարըր չըգաւաք ալըր, Ալմանիա, Իսկիլթէրա վէ Միւսթէմլալը Աւերիքա՝ Ճաքոնիանըն իթմալընըն էլլինտէն պլաւք, անը քէնտի ոտալընտան սիւրմէք, Պահրը Մուսիլիտէ րիւնհանընը թահտա իլլէմէք, վէ Ձին տէվլէթինի էսկի ուզգուսընտա ուեուլտըրմաք խուսուսընտա մէնֆաւաթտըր օլուպ, անճաք պու քըրաւա, Իսկիլթէրա իլէ Ճաքոնիա իթմէֆալը պիւսպիւլլէն պօգուլանաւք Ալմանիա իլէ Իսկիլթէրա պէնինտէ մէվւնուտ օլան սոուղըուք՝ եազընըլա թէպալ ուզաւաք, վէ պիր թարաֆտան Անկլիւ Մաքսոն տէվլէթին վէ սիլլէր թարաֆտան Սալը գալմա մէնաւալ ճէմաւաթալը պէնինտէ, չիտտէթիլ պիր րէգապէթ

պաշխանահագ արք: Թրանսա, պուրէ-
գապէթէ գարըլմանահագ արք: չինքի,
Շրմալը Զին,— Հինտո Զին,— քննաի
թիճարէթի իչին քեաֆի ոլուպ, օրասը
ուզուն միւտտէթ ճարօնիսնըն ըէգապէ
թիտինը խալի ուսմագ արք: Հալուու քի
Թրանսա ճիւմնուրնէթիթի պիւլլաք պիւր ճի
իսթիֆանէ իթմէկէրէք, քննաիս իչին
պիւր չօգ մասարաֆը ռուճուպ օլան օմանլիլի
Սարը գալմըն ըէգապէթինէ գարըլուզուն
միւտտէթ սաքլամօք իսթմէկէնէք քիւր:
Րուսիա՝ ճարօնա գարըլ ճիսիսիսթը ին.
թիգաճուհանէսի օլմատըղը իչին տէլիլ,
իլլա խարիճի սէրկիւղէնթէրէ գարըլուս
հարաք, հալմըլ զիրաթինէ վէ իգթիլսաաթ-
սիլնէ մէշուու օլմագ իսթմէրկի իչին, էօյ-
լէ պիւր սըրուտտ, էլլորքա վէ Ամէրիգայա
թարաֆիւր օլմանահագ արք: Իչպու
մուհարէպէնին հազըղքի սէմէրէլէրինտէն
պիւրի տէ շու օլմուշ տըր քի, ճարօնիս
քննաի ֆիթուհաթիլլա Րուսիանըն ապլա-
լը զիրաթինէ վէ իգթիլսաաթինէ հարա-
սնըլ աշմըլ տըր: Մանչուրիանըն մէյտանը
հարալընտա հալմըլըլ պիւր օրտուր մազլուպ
օլմագիւր, իլլա պու օրտուրըլ թէնքիլ իտէն
էվազլիմաթ իսարէսի տէ մազլուպ օլմուշ
տըր:

ԽԱՐԻՃԻԷ

Ջինին Պիտիւրսիւնը՝ — Բուսիս վէ ճարտար տարածութեան մուհարէպէյէ պաշտանաւորան պէրի պիր գաշ կինէ գտար թամ պիր սէնէ օլմահգ տըր ճիմիլէ գտար վուգու պուրտի մուհարէպէլէրէ եալընը Ջին սուլալը վէ արաղլիսի սահնէ օլմուշ տըր Գարաաա վէ աէնիլպէ պիլիլ ք մուհարէպէլէր վուգու պուրտա Գալէլէր մուհասէրէ օլմուտու էնիլտէն իսիլի ի ճիմիլէր ինչա իտալաի Տէմիր եօլ խաթիլալը, քէօրլուլէր, եօլար, քէպլէր, տնպարար թախրիպ վէ ի ճարդ օլմուտու էնիլի էհալի մէքէնէրի խարապ վէ մէգրուս թը մահվ օլմուգ իլլըրէ սէֆալէթ ինիլտէ գալտըր Մուհարէպէլէր տէհէթ իլ վէ գտուրի թէհասիլալըն տան օլան պու կիպի թախրիպալ թ, Ջին թօրաղընտա, եանի պիլիսալաֆ արաղլիտէ վուգու պուրտաղա տըր ճիմիլէ գտար ինէ պիր Բուսըն խանէնիլ խարապ օլտու ճարտար վէ Բուսիս էհալիսի մուհարէպէլէրի տէհէթ իլ թախրիպալըն տալար օլմուշ տըր Պու սուրէթ իլ մուհարէպէլէր, պիլիսալաֆըն մուհաֆաղա իլ մէսիլալըմ օլան սըրֆ Ջին թօրաղընտա վուգու պուրտաղա տըր Պու հալէրաղմէն, իքի մուհարիպ թարաֆար կիտա Ջինին պիլիսալաֆըն իլ մէսիլալըն իլ մէսիլալըն տալալըն տէվէթ իլ իլ իլ մէքտէ տիրէր

Բուսիս, ծառած դապիկ՝ անընդ
 զօմանտաւր ալիճընտս պուլունան
 թռնկուղ չէ՛ թէլէրինին՝ Բուս օրտու
 սընրն պապը խալիճլարըն թէհտի
 վէ Զիֆուտաքի Զին սէֆինէլէրինին
 լէվադիւ՝ նոգլինաէ ծառօնլար թա-
 րաֆընտան դուլանըւղընտան տօ-
 ւայը աէվէթիէրէ չիքահէթ իժմի
 տիրո ծառօնիա տախի, Բուսիա ահ-
 քեամը հարպա բիահէթ իժմէտի-
 կի հալաէ, Զինին պիթաւրաֆընտան
 բիահէթ օլունմաը հոգընտա վագ-
 թիլլէ Մըսթըր Հէյնի թէպլիդ իժմի
 օլտուղը բրօթօգօլըն ահքեամըն
 բիահէթ իտէմէհէճէկի՛ն Աւէրիդ
 հիւքի մէթինէ թէպլիդ իլլէմի՛ն տիր

Մուհարրէպէի հազարէտէն էն զի-
տառէ տիւղարը գիեանօ օլան թարաֆ,
Ձին աիւր Տէվլէթի միւշարիլէյնա,
տիւղար օլտուղը հայէ թէհնամիլ
կէտթէրլէքտէ տիր: Բուսիա վէ ճա-
բանիտանն: Ձինին պիթարաֆըզա րի-
եալէթսիղիկինտէն տուլը չիքա-
եթմա տա պուլունմալարը: Ագասի
ճարզ մուհարէպէսինին ետեըլըպ,
սուլը ռուսիանին թէհլիքտէ գալ-
մասնէ մէյտան վէրիլէթէսինէ չա-
լըշտն տէվլէթլէր իշին մուհիմմ պիր
իւթար աըր:

Մուհարբեպէյի հազըրէ՝ տէնիզ մուհարբեպէյէրի հուգուգ վէ նիգա-մաթընըն նոզսան օլտուղընը իսպաթ իմ միշ տիր։ Պիթարաֆըզ մէսըէսի տախի ֆէվզէլատէ հայրդի էնէմի-տէթ օլուպ, պիր չօգ թէհլիքէի մուսաժէլաթը հալի տիր։ Տէվլէթը-րին՝ շայտանը մէմնուխիէէթ օլմտեան վուզ օլաթըլար զուհուր իտիպ շաշըր-մուսպըրաթ իշին, Ջինիս պիթարաֆ-լըզ մէսըէսի հազըլտաթ թէտա-պիրի րազըմէյի իթթիխազ իթմէյէրի յազըմէտէն տիր։

ՄԱՆՀՈՒՐԻ ԱՆՎԱԼԻ. — ԴՐ զԷ. մանտան պէրի Գազազլար՝ ճաբօն օրտուլարընը մութապէրէ վասըլալարընը թախրիպ ի թմէք իւզրէ խայլի ֆաալիյէթ կէօթէրիեօլար վէ ճաբօնլըլարա եբէյիճէ զաբար վէրիեօլար: Յագաթ կէչէնտէ ճաբօն. լըլար՝ պուշլարտան պիր զըմընը աբանօղզա կէթիբէրէք, մուհապէրէ ի թախքէրիտէն, լուսլաբըն գալիւնէ 300 վէ ճաբօնլարըն ըկվաեթիկնէ կէօրէ աւաա զիեօտէ Գազազ թէյէֆ օյմուշ արլու:

Չարիպա Մանուկբոտե հալապիր սոց միւլայիմէժ քէսոց իժմիշ օլմալը տըր քի, սոն կիւնկէրտե իքի օրտուլար արասընտա պազըր միստտեմէլէր զուգու պուլմազտա վպու միստտեմէլէրտե հէր իքի ինհէթտէն պտզըր զոյեթթ զուհարա կէլմէքտե տիր— Յուլը. 17 թարի- իրիյէ Բէթրէսպուրկտան ալընան զէ ժէն. Գորօքալքիւնին Չարա չէք- տիրկի պիր թէէկրաֆա պիրտէն պիր տիրկրկինէ նէգարէն, յուլը. 12, 13 զէ 14կին նէր կիւնկէրտե, Մուշ տէնին ճէնուպը զարպընտա քեռային Նիոսչուանկ թարաֆարընտա էրէյիճէ մուհիմմ միստտեմէլէր զուգու պու- լուպ, Բուսրը եէնիտէն հարէքէթթ թէէրընու չիէյէ պաշլամըշար տըր Պու մու հարէպէլէր՝ Բուսլարըն լէհինտէ խիթամ պուլուպ, Նիոսչուանկ չէհրի- նի զէ էրգազը համիլ 50 արապալը զապլ, զէ ինգոստու ճաքօնլըարըն էրզազ անպարընը թալարպի իժմիշ լէր տիր Բուսլարըն զոյեթթը ու- օլմուշ տըր

* Ամսոն Որբութեան րիմահե-
թինէ կէտէ, տէրահատի թէչերի օ-
լան 4իւնճիւ օրտու՝ մէյտանը հար-
պա հագլ իտիւնէնք օլուրսա, ժէն
Գուրօբաթ քինին էմիլի ալլընտաք
թէքմիլ օրտու՝ 700,000 քիչիտէ
միւրէքքէպ օլահագ աբրո

ՅՐԱՆՍԱ ՎԷ ԶԱՐՕՆԻԱ. — Յրանսանըն՝ Պալմիդ տոնանմանընա հէտիրիլ գօտյընը կէօսթէրսիկի վմէ զքիւր տոնանմանըն Ատապկաս գարտա գալմաւընա միւսաստէ ի իմ տիկինէն տօյալը Թօքիօտա Յրանստե գարը Քնէջէլատէ ասալէհ հիւք ի իմ մէքէ վէ գազէթաւարաւ Յրանսեա գարը շիտտէթի մէգալէկի հալլէրդ սա ուրբ

Տիկեր թարափտան Ծրանա-
տա, Հինառնին իլինան ճաբանին թէ
որրորդընա գարչը գծեապիլմէք իլին
հոլ քիւմէթ ճէ թէտապիլիք լազըմէնին
իլի թիլիսոզ օլունմաւը՝ պողը բարդու-
մէնիլմա ողալարը թարափնտան թա-
լեպ օլունուհորս եէնի գապիլնէ թէ
քիլ գըլընը իսէ, պու մազմա ոլին
ֆէվղէլաւնէ թալիսիտիլ թալեպ ի-
տիլնէք տիր

* * * Ճաթոնըն, Հիւսաօխիկի գաւալի
 ի թի մէք իւրբէ ճաթոնըն ժէն. Դասա-
 մանըն պիր բաթօրթընը կ'ոյ տը Բա-
 րիկի'ն Նէշը ի թի ախիկ մալիս ախիւր
 Պոս բաթօրթըն սախիթէ օլաուղը, լէն
 մահլա Թրանսա իլէ ճաթոնիս պէյ-
 նիւտէ խաւաւմէթ քէյոս ի թի մէք
 մազստէախլէ Բուսիս թարափընաւն
 ուլաուրմա պիր չէյ իսուկօ՝ Թօքիւ-
 տան պա թէյէկրաֆ իշար օլունաւօր

ԹԵՍԼՆԻՄՏԵՆ ՍՕՆՐԱ. — Ժէն. Շիթոս.
սէլ. յով. 12տէ, զվճէսի վէ մայթիլէ
Բորթ-Արթիւրիւ թէրք իմմիլ, վէ հարս
քէթիւտէն էվլէ խաթախանէլէրի զիւս
րէթլէ, մէճրուհ վէ խաթալարը կէո-
տիւկիւնտէ, կէոզլէրի եալարմը վէ հիւս-
լէսիւրի պաղը Ռիւնասիպ սէոզլէր իլէ թէ
սէլլի իլլէմիլ տիր: Մայէթիւնտէքի 56
Բուս իլէ Նակազաքիտէն, Ավթրալիա վա-
բօրնա ըաքիպ օլուսը տոր: Բօրասլիտ
գարայա չըգարաք, Տէրխասաաթի վէ Օ-
տէնա թարիդլլէ Ռուսիայա ամլտէթ ի-
տէճէք իմլլ, Բէֆիդլիլլ «Իսթանպուլ-
ղազէթադ» Ռիւմարէյէ ժէնթրալն իզմի-
րէ վէ Իսթանպուլա ուզրաեհազընը ըրվա
էլթ իտիեօր:

* Ճաքանյւղար՝ Բօթթ-Արթիւրէ կիրառե-
աւէն սօսնա, Բօթթ Արթիւր մուհարէ պէլէրին
աւ թէլէ ֆ օլան սիւահ աքգատաւալարնը
իսթիրահաթը ըռահը իլին իճրաի ալին իթ
միյլէր տիր :

ՊԱԼԹԻԳ՝ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ . — Հա հպուրկ-
Ամերիգա համ Ինկլիշ գուժարհարն
16 քովա վարորնն յունվ. 18տն ալնի
վազըթտա սկկուրթա իթտիրիվէսի Լոն-
տարտա թէէստիր ագրիս իտէնկա օլմոռ,
վէ պորտարտ ֆիրաթլար ֆէվէլտա
հիւքսէլիշ տիր: — Լոնտարտա հիւքմ
տէն էֆքեարը ումոմիէյէ կէօրէ, Պալ-
թիգ տոնանարնն ալտէթիէ գարար
վէրիմիշ, վէ մէգըիր վարօլար՝ տոնա-
րտա ալտէթի իշին իծապ իտէն քէօմիւ-
սին կէթիւրմէ Իւզնէ քիրա իլէ թու-
թու իմուշար արք:

ԲՈՒՄԻԱ ՎԷ ԶԻՆ. — Բուսիսի Զինին
պիր ճինձերին իշղալ ի թմիր, վէ չըգար
տըըը պիր պլեհանմանի րէսմիտ, Զինին
պլեթթարաթիւղը պլեզմիտ Զին ես ձա
րոն հրէքուսէթի թարաթիւղն նազը ի
թլիմտիւթէն, մէջքիր պլեթարաթիւղը մէ
ւէքինի, աիկէր աեվէթիւրէ կիպի, քէն
թորսին ես գապլի թմիր օրտուղըն
անճագ իշղալ ի թտիկի Լիանօ վէ Ինքու
Սլինմոնթինի տիւրի եօրի արաթմաթ
արազիլն պլեթարաթ աաա լլլէմտիկի
պլիտիւրիւր — Զին հրէքուսէթի Բու
լարըն պլե իշղալմա գարը բրթէսթ
լլլէթիւ տիր Զիրլազը Բուսիս Զինին
հուտուտը զարպլլիսիւտէ Բեալզար մէմ
ւէքէթին կիրմլլէր տիր — Ամբրգա
հրէքուսէթի աեվէթլլէթ կժօտեթորիկ
պիր նօթթա, Բուսիսըն Զինին պլեթ
լլլէր ընթաթ ճնճաթուզ ի թտիկինի էնալլ
իւն կէօրտիկիւնիւ, վէ պլե նալլն շա
հանը ի ճնճաթիւթ նէթիսէթի օլապլլէթ
կինի, վէ աեվէ պլե հէր նէ օլաա, Պալլթ
տօտեմաթ թարաթիւղն Զինին լիւտա
լարը իշղալ ի աիլմէսինէ Ամբրգա հրէ
քուսէթինի աաա ըազը օլմեանաթըն
պլիտիւրիւր տիր

ՄԻԻՍՍԵՐԻ. — Ի՞նչ Ինկիլիզ վաճառ
վաճառվածթօգ աքցմաբնաբնաբն
ճաբնաբնաբնաբնաբնաբնաբնաբն
աբնաբնաբնաբնաբնաբնաբնաբն

ՍԻՐԱՆՈՒԹ. — Ռուսահայրանդը փա-
պրեղաւորուն 100 միլին ֆունտը գլխէ
թիասն էշեա վահոյւարը սիրաբը իմմի
տիր։ Ռուսիա, առ կիւնկէտէ առնարկաց
էշեաքունն միւթակլի տէկէր պարը սիրա-
բը և թատախի պալուռնը տըր։

Սահիպի իմրիեազ վե մեսուլը դագերա
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻ ԹՕԼԱՅԵԱՆ